

رت

مارغ

ييقن

فای

اکام

سکن

دان

رفد

سوارا دری تانه سوچی:

# خطبے جمعۃ درکے مسجد الحرام

اولہ: فضیلۃ الشیخ عبداللہ خیاط

امام بسر مسجد الحرام

الحمد لله الكبير المتعال، احمده سبحانه واسْكُرْهُ، والشکر واجب له على كل حال، وشاهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له، وشهد أن محمداً عبد الله ورسوله الکریم، الشمائل والخصائص، اللهم صلی وسلم على عبده ورسولک محمد، وعلى آله وصحبه ... أما بعد فيا عباد الله! اتقوا الله!

(ترجمانہ: وحی القلم)

ایت تیدق دافہ دتامکن کدام  
جیوا سسیورغ مسلم، مک  
ھیدوفن اکن جادی ترهیناء دان  
کماھوان ھوانقوکن ای اداله سسیورغ  
مسلم یغ کورغ ایمان دان عقیدہ  
کفرچیان تیدق تکوہ.

**واہی اخوان المساهین:**  
برسیہ دان<sup>۱</sup> توندوقد دعن سچارا نمبوت  
کالو فذ سوات کتیک جک دراسن<sup>۲</sup>  
دیرین مولای مپلیویغ درف داسر<sup>۳</sup>  
ایمان دان عقیدہ یغ دانویں<sup>۴</sup> دان نماٹوھی سکل فرینتهن یغ  
مک داتقلہ فرننجوقد دان هدایہ<sup>۵</sup> بر تمناغن دشن داسر<sup>۶</sup> ایمان دان  
دری الله انتوق میکہ جان یغ<sup>۷</sup>  
عقیدہ کران مفہار فکن سسووات  
منجو کفڈ فینتو فیلیویقن ایت.  
درف داش، اتو لفتاران تاکوہ کفڈ  
ترباقلہ ددام ایقاتن سبد  
رسول الله صلی الله علیہ وسلم یغ  
دلاکوکن اولہ سسیورغ مسلم، اورغ  
بربوبی: «فالقد أصبت ذنبًا  
مسلم یغ سبیرث مستیلہ بر صفة  
فطھرنی<sup>۸</sup> مقصودن: «سیسکوھن<sup>۹</sup>  
تکس: برانی دان تیدق کنتر  
اکو تله بر دوسا، مک توھن تله  
مقھاد فی سبارغ چابران. الله تله  
مپوچیکن دیریکو درف دوسا ایت  
منجادیکن سسیورغ مسلم ایت  
سفای ھیدوف ملیا، ای دلاھیر کن  
بیبس درف سکل بلقکو فرھمیان  
اولہ سسیورغ مسلم ایت، برارتی  
ای تله تیواس ددام منکرکن  
کبناران، افبیل حق دان کبناران

منجاھوھکن مرواهن، اتو مقھینا  
طرف کددقکن سباقکی سسیورغ  
مسام، ملاھن ای سقکوک ملاون  
کماھوان ھوانقوسو یغ اکن مباواش  
جاتوہ تر چبور کجورغ کچلاکان.

واہی سکلین همب اللہ  
تاکوتیلہ کامو اکن اللہ!

دان تارا کونسیف<sup>۱۰</sup> ھیدوف<sup>۱۱</sup>  
ملیا یغ هاروس دان مستی  
دمیلیقکی اولہ سسیورغ مسلم:  
ایالہ کونسیف مقرھماتی دیری  
سندری<sup>۱۲</sup> سفای اورغ مندغ  
حرمة کفدان، کھرماتن دان کھلیان  
ملیا کفدان، کھرماتن دان کھلیان  
دیری ایت تیدق اکن دافہ  
دمیلیقکی اولہ سسیورغ ملینکن  
ستله دادان فنوہ دعن کایمان  
دان هاتین مفوپای فکاگشن عقیدہ  
یغ تکوہ تر ھادف الله سبحانے  
وتعالیٰ.

افبیل سسیورغ مسلم ایت تله  
سقکوک منجاک دیری دان  
فریبادین، سھنک ای مراس بقک  
دشن صفتہ<sup>۱۳</sup> کھلیان یغ اد فد  
دیرین، دشن سبب قواہ ایمان دان  
تکوہ عقیدہن، نسچای دشن  
سندریں ای اکن ھیدوف سباقکی  
سسیورغ یغ ملیا دان تر حرمة، ای  
تیدق اکن ملاکوکن فربوتن<sup>۱۴</sup> یغ

فرمان ددالم سورة الانعام اية (164):

”قل أَغْيِرُ اللَّهَ أَبْغِي رِبَا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ“ . ارتين: ”كتاكنله! ادكه فاتوة ساي مشكهندقكي توهن سلاين درف داله ديله توهن تيف ۲ سسوات (سلكين مخلوق)“ دان سفتر فرمان لاكى ددالم سورة الانعام اية (162): ”قل ان صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العالمين“ . ارتين:

”اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ تَلَهْ مِنْرَغَكَنْ دَغْنَ سَجْلَشْ ۲ دَدَالَمْ سَوَاتْ حَدِيثْ يَغْ بَرِبَوِيْ: «لَا يَكُنْ أَحَدُكُمْ يَقُولُ إِنَّمَا مَعَ النَّاسِ إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنَتْ وَإِنْ أَسْأَءَ إِنْ أَسْأَتْ»“ . ارتين: ”كتاكنله! سسقونهن سمبهيشكونه عبادتكو هيدوفوكو دان ماتيكو ترسره كند الله توهن سمستا عالم“ .

بارغ سياف يغ تركلوار درف داسر ۲ اين، مك براتي اي سقاج منچبوركن ديرين كلمبه كهيئان، سستله اي براد دمهليکي كمليان، اي ترماسوق ددالم كولقون اورغ ۲ يغ لمه ايمان، اورغ ۲ يغ سفتر اين تيدق داكويء اوشه فون بربواه جاهه مك ساي ذون رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكي اومتن، سبيكمان سبايان يغ برمقصود: ”بارغ سياف يغ مثداشقونه كهيئان درف ديرين سنديريري، طاعة كند سس سورغ عيقده يغ تکوه ايت سريچکالي ملاکوکن فربوانن ۲ يغ مباوا کفت كسساتن، مانسي يغ مفوپاي ايمان دان عقيده يغ تکوه تيدق سهاروسن منجادي فا توروة داله ملاکوکن سسوات فربوانن يغ ساله، سکل كسلاهن دان فربوانن ۲ منکر يغ دلاکوکن اوشه اورغ لain جاگن سکالي، دچمفوری، دغن ايمان دان عقيده ايت

حديث اين ملارچ سس سورغ مسلم ايت منجادي فا توروة فران اورغ ۲ يغ برصفه فا توروة ايت داغکتف اوشه رسول الله (رغ مپوره ملاکوکن کمنکران) دغن تيدق دفقسا مك اي ايت بوکنله درف كولقون کامي، دمکين ذول کادان دغن اورغ ۲ يغ مپرهنکن فوجو فیسفینن كند سس سورغ فیمیفين يغ فاسد، سرت رضا منطاعتي اکن فرینتهن ۲ يغ ساله ايت، مك مریک ترماسوقله جوک ددالم كولقون اورغ ۲ يغ تيدق داكويء اوشه رسول الله سباكي

قریش مناورکن هرت دان فقۂ  
کبیساران کفد بکنداه سفایی بکندا  
مبیرهنتیکن توکسنهن . مپیارکن  
سروان اسلام کفد فندودق ۲  
دکوت مکهه دشن نادا سوارا یشع  
فتوه دشن راس کایمان بکندا  
منولق فرمتان کتو ۲۱ قریش ایت  
دشن مقتاکن :

ستيف اورغ مسلم هندقله  
بریشک لنتاران ای تله دجادیکن  
توهن سباکی سورغ مسلم يې  
قواہ ایمان دان تکوه عقیده  
افبیل سورغ مسلم ایت دادان  
تله دفنهوهي اوله راس کایمان يې  
مندالم دان عقیده يې تیدق  
برگونچه مک جیوان تیدق اکن  
موده دفشاروهي دان فریبادین  
تیدق اکن دافه دجوال بلي دغන  
هرک يې ستیفکین ۲ اوله اورغ  
لاين. ای سلمان اکن برديري  
دانس لنداسن داسر فهامن دان  
فویلیسي يې دانوتین. ای تیدق  
اکن موده منجادي فاتوره دغන  
منیرو ۲ اورغ لاين دان سفکوف  
منچبورکن دیری کجورغ کھینان  
دغن مقتاکن: «ساي برسام ۲  
اورغ لاين؛ کالو اورغ ایت بربواه  
بایلکم مک سای فون بربواه بایلک  
دان کالو اورغ ایت بربواه جاهه  
مک سای فون بربواه جاهه  
حوک ۹۹.

تراوتام سکالی سیکف تگس  
دان تکوه فندرین این هندقله  
دتمامکن دغن سدامن ۲ کجیوا  
فمیمهین ۲ بقسا دان فنچور ۲  
رعیه یغ مفوپای تکو غچواب یغ  
بسر ترهادف سسوات بقسا یغ  
دباؤه فیمفینن، اکر مریک تیدق  
موده مپلیویغ درند داسر اتو  
کونسیف فرجواغشن، کران ستیف

”يا عم! والله لو وضعوا  
الشمس في يميني والقمر في  
يساري على أترك هذا الأمر  
ما تركته حتى يظهره الله أو  
أهلك فيه؟“ مقصودن: ”واهـي  
فامنكـو! دمي الله جـك سـكـيرـانـ  
مرـيلـك مـلـتـقـكـنـ مـتـهـارـيـ دـسـبـلـهـ  
كانـكـوـ دـانـ بـوـانـ دـسـبـلـهـ كـيـرـيـكـوـ  
دـغـنـ مـقـصـودـ سـفـاـيـ اـكـوـ مـنـيـقـلـكـنـ  
أـرـوـسـنـ اـينـ تـيـدـقـلـهـ اـكـوـ اـكـنـ  
مـنـيـقـلـكـنـ، سـهـعـكـ اللهـ نـبـرـيـكـنـ  
كمـنـاغـنـ اـتـوـ فـونـ اـكـوـ دـبـنـاسـكـنـ  
دـالـمـ اـرـوـسـنـ ۲ـ نـفـرـ كـمـبـقـكـنـ اـكـامـ  
اـينـ؟“

لیهتله بتاف تکسش فنديريين  
رسول الله مبيلا دان مفتراهنكن  
اکام الله. بکندا تيدق مندغ هرت  
دان فشكه کبساران؛ اف يېڭى تله  
دفرىتھكىن الله كفدان ايتو له يېڭى  
دجالتكىن دغۇن فنوه راس  
کفرچيائىن؛ بپوا سکل فرج و اۋاشنى  
منكىقىن اکام الله دموك بومى اين  
فستىي اکن برجايى. فنديريين يېڭى  
ستكىس اين تيدق اکن تر تانىم  
ددالىم جىوا سىئورۇغ مسلم  
سلامىي ايمانش برگونچىغ دان عقيده  
کفرچيائىن تر هادف توھن تيدق  
تىكۈز.

واهی سکلین همب اللہ!

تاکو تیله کامو اکن الله!  
چنتو هیله سماقہ فرجو اغئن یغ تله

چون تئوه ايتوله دجاديكن فريسي  
آئرق ملاون دان منقكيس سكل  
آئردارا مركا يع چوب داتغ هندق  
آئردار دان مرتونوهكن بيمتيغ  
آئردار سودارا ٢٠ آئران دان عقيده سودارا

ق مفهومی  
سر یشکالی  
بغ مبارا  
غ مفهومی  
کوه تیدق  
ورود دالم  
بوانن بغ  
عن دان  
کوکن اوله  
سکالی  
ایهنداد سودارا رسول الله ا  
ان عقلیده طالت دتموعی اوله فمیسر

فيميفين بقسا دان فقنجور رعية  
يغ ايمانن لمم عقيدهن تيدق  
شكوه دان فنديرينن تيدق تتفم  
ملک اي دعن موده دافه دفر جوال  
بلي اوله موسمن ۲.

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم  
”يا أيها الذي آمنوا اطيعوا الله  
ورسوله ولا تولوا عنه واتهم

تسمعون، ولا تكونوا كالذين قالوا مخلوق يغ ملات دموك يومي  
دسيسي الله اياله يغ فكت دان  
بيسو، تياد ميكركن سبوت اف.“

نعمني الله واياكم بهدي كتابه  
اقول قولي هذا واستفتر الله  
العظيم لي ولكم ولسائر المسلمين  
من كل ذنب فاستفروه انه  
هو الفغور الرحيم.

دنفيق درف دن  
أخبار العالم الإسلامي

### BUKU BARU

SUDAH SIAP

## ISLAM PEMELUK DAN ULAMA-NYA

- \* MENGANALISA dengan tegas tentang kejahilan Pemeluk<sup>2</sup> Islam terhadap hukum ugama yang mereka anuti, sa-hingga mereka menjadi suatu ummat yang mundur di-dunia ini
- \* MENGUPAS dengan panjang lebar tentang kelebehana, kemantapan dan keindahan undang<sup>2</sup> Islam chiptaan Tuhan dari undang<sup>2</sup> dunia chiptaan manusia.
- \* MENENTANG dengan keras ka-atas orang<sup>2</sup> yang menda'wa hukum<sup>2</sup> dalam Shari'at Islam itu tidak sesuai lagi di-praktekkan dalam zaman moden ini.
- \* MENGKERITIK dengan terus terang terhadap Pemembesar<sup>2</sup> Negara, Pemimpin<sup>2</sup> Islam dan Para Ulama'-nya yang tidak mahu bertanggong-jawab menegakkan sa-buah negara yang berchorak Islam.
- \* TEBAL-NYA 175 muka, berkutit tebal warna warni. Di-chetak dalam huruf rumi dengan menggunakan jalan bahasa yang mudah di-faham oleh semua golongan masharakan.

Harga Sa-buah \$3.00  
Pos 20 sen.

Pesan-lah kapada:

**Q A L A M**  
8247, Jalan 225,  
Petaling Jaya,  
Selangor.